

MENTIONS LÉGALES

Propriété Intellectuelle. Le site web et les éléments qui le composent (textes, articles, logo, images, illustrations, graphiques, plans, photographiques etc.) (les « Eléments de propriété intellectuelle ») sont protégés par le droit d’auteur, des dessins et modèles et le droit des marques. Toute reproduction, totale ou partielle de ces Eléments de propriété intellectuelle est strictement interdite, sauf autorisation expresse et écrite préalable de Maître Charlotte Butruille-Cardew. Toute reproduction d’Eléments de propriété intellectuelle non autorisée pourra faire l’objet de poursuites devant les juridictions civiles et pénales compétentes et d’une demande d’indemnisation.

Données Personnelles. Conformément à notre politique de confidentialité, des données personnelles sont susceptibles d’être collectées via ce site avec votre consentement dans la rubrique « contact » et font l’objet d’un traitement nous permettant uniquement de vous répondre. Les destinataires des données personnelles ainsi collectées sont le cabinet CBBC Avocats, représenté par Charlotte Butruille-Cardew, ses avocats associés et collaborateurs, le personnel des services administratifs et financiers. Conformément à la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978, vous bénéficiez d’un droit d’accès et de rectification aux informations qui vous concernent, qui peut être exercé en nous adressant un e-mail.

Directeur de Publication.

Charlotte Butruille-Cardew - Managing Partner
CBBC Aarpi
Numéro Siret 519 813 166 00021
21, boulevard Saint Germain – 75005 Paris
Standard : +33 (0)1.53.35.87.50
Fax : +33 (0)1.53.35.00.73

Hébergeur.

GANDI SAS, société par actions simplifiée au capital de 800.000€
63-65 boulevard Masséna Paris (75013) France
Siren 423 093 459 RCS PARIS
TVA FR81423093459
Tel +33 (0) 1 70.37.76.61
Fax +33. (0) 1 43 73 18 51

LEGAL NOTICE

Intellectual property. The website and its content (text, articles, logo, images, illustrations, graphics, plans, photographs, etc.) (the “*Intellectual Property Components*”) are protected by copyright, industrial design and trademark law. Any reproduction, in whole or in part, of these Intellectual Property Components is strictly prohibited, unless express prior written authorization is obtained from Charlotte Butruille-Cardew. Any unauthorized reproduction of

Intellectual Property Components will be subject to legal proceedings brought before the competent civil or criminal courts and claims for compensation.

Data Protection. Pursuant to our [privacy policy](#), your personal data may be collected, with your consent, via the “Contact” page of this site, and will only be processed to answer your request. The recipients of any personal data collected in this way will be CBBC Avocats, its partners, associates and administrative and finance staff. In accordance with the *Loi Informatique et Libertés* (the French data protection legislation) of 6 January 1978, you have the right to access and modify your personal information, simply by sending an email to us through the contact form.

Editor

Charlotte Butruille-Cardew - Managing Partner

CBBC Aarpi

Numéro Siret 519 813 166 00021

21, boulevard Saint Germain – 75005 Paris

Standard : +33 (0)1.53.35.87.50

Fax : +33 (0)1.53.35.00.73

Hosting Provider

GANDI SAS, société par actions simplifiée au capital de 800.000€

63-65 boulevard Masséna Paris (75013) France

Siren 423 093 459 RCS PARIS

TVA FR81423093459

Tel +33 (0) 1 70.37.76.61

Fax +33. (0) 1 43 73 18 51

POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

En application des articles 13 et 14 du Règlement européen Général sur la Protection des Données (2016/679) et de l'article 32 de la loi Informatique et Libertés du 6 janvier 1978 modifiée, le Directeur de Publication du Site vous informe que :

En utilisant le site Internet, vous acceptez la collecte et le traitement de vos données personnelles, quand vous parcourez le site Internet, envoyez une demande à l'adresse mail de contact ou postulez un emploi ou un stage. Vos données personnelles sont collectées pour l'usage exclusif du Cabinet et ne peuvent être communiquées à des tierces personnes.

Ainsi, vos données seront collectées dès que vous entrez en contact avec le Cabinet, notamment lorsque vous sollicitez un devis ou un rendez-vous au Cabinet. Vos données seront conservées le temps strictement nécessaire dans l'hypothèse où il ne serait pas donné de suite à la relation avec le Cabinet.

Dans tous les autres cas, elles seront conservées uniquement pour le temps nécessaire pour vous fournir les services ou les informations sollicitées ou pour répondre à vos questions, pendant une durée conforme à la loi à compter de la date de collecte des données ou de votre dernier contact avec le cabinet, dans des locaux sécurisés et grâce à un système information sécurisé et protégé. Le Cabinet conservera également vos données plus longtemps quand cela fait partie de ses obligations légales et déontologiques.

Conformément à la loi applicable, vous avez le droit de solliciter l'accès à vos données ou la rectification de celles-ci, si elles sont inexactes, obsolètes ou incomplètes. Vous pouvez également vous opposer à ce que le Cabinet utilise vos données pour des objectifs de communication, à quelque moment que ce soit et pour quelque raison que ce soit. Dans cette hypothèse, vous pouvez écrire à l'adresse contact@cbbc-avocats.com.

Vous pouvez également déposer une plainte auprès de l'autorité chargée de la protection des données en écrivant à la CNIL, 3 Place de Fontenoy, 75007 Paris, France.

PRIVACY POLICY

Pursuant to Articles 13 and 14 of the General European Regulation on Data Protection (2016/679) and Article 32 of the French Data Protection Act of 6 January 1978 as amended, the Site's Publication Director informs you that:

By using the website, you agree to the collection and processing of your personal data, when you browse the website, send a request to the contact email address or apply for a job or internship. Your personal data is collected for the exclusive use of the Firm and may not be communicated to third parties.

Thus, your data will be collected as soon as you come into contact with the Firm, in particular when you request a quote or an appointment at the Firm. Your data will be kept for the time strictly necessary in the event that the relationship with the Firm is not pursued.

In all other cases, personal data will be kept only for the time necessary to provide you with the services or information requested or to answer your questions, for a period of time in accordance with the law from the date of data collection or your last contact with the Firm, in secure premises and through a secure and protected information system. The Firm will also retain your data for a longer period of time when this is part of its legal and professional ethical obligations. In accordance with applicable law, you have the right to request access to or correction of your data if it is inaccurate, outdated or incomplete. You may also object to the use of your data by the Firm for communication purposes, at any time and for any reason whatsoever. In this case, you may write to contact@cbbc-avocats.com.

You may also file a complaint with the data protection authority by writing to the CNIL, 3 Place de Fontenoy, 75007 Paris, France.